

— CONDITIONS TARIFAIRES · FEE SCHEDULE

UNE SCOLARITÉ TRANSPARENTE.

Transparent schooling · every fee, clearly explained · Maternelle & Primaire

PRESTATION · SERVICE	ANNÉE · YEAR	×10 · MENSUEL
NOUVEAUX ÉLÈVES <i>New students only</i>		
Frais de dossier ¹ * <i>Application fee</i>	150 €	—
Frais d'inscription ¹ <i>Enrolment fee</i>	500 €	—
Fonds d'excellence · 1 ^{re} inscription ⁷ <i>Excellence Fund · first enrolment</i>	1 000 €	—
FRAIS DE SCOLARITÉ <i>Tuition fees</i>		
Maternelle · 2 à 4 ans ² <i>Kindergarten · ages 2 to 4</i>	8 000 €	800 €
Primaire · 5 à 12 ans ² <i>Primary · ages 5 to 12</i>	12 000 €	1 200 €
OPTIONS LINGUISTIQUES <i>Wednesday afternoons</i>		
Option Trilingue · dès 6 ans ³ <i>Trilingual option · from age 6</i>	2 100 €	210 €
Option English and Arts · jusqu'à 6 ans ³ <i>English and Arts option · up to age 6</i>	1 400 €	140 €
RESTAURATION · OBLIGATOIRE <i>Lunchbox · mandatory</i>		
Forfait Lunchbox ⁴ <i>Lunchbox package</i>	900 €	90 €
GARDERIES <i>Before- & after-school care</i>		
Garderie matinale · forfait annuel · 8h–9h, 5 matins/sem. ⁵ <i>Morning care · annual package</i>	1 000 €	100 €
Garderie matinale · à l'unité ⁵ <i>Morning care · drop-in rate</i>	15 € /matin	—
Garderie soir courte · 16h30–18h, par soir/sem. ⁶ <i>Short evening care · 4:30–6 pm</i>	300 €	30 €
Garderie soir longue · 16h30–19h, par soir/sem. ⁶ <i>Long evening care · 4:30–7 pm</i>	500 €	50 €
Garderie du soir · à l'unité ⁶ <i>Evening care · drop-in rate</i>	25 € /soir	—
ANCIENS ÉLÈVES <i>Returning students</i>		
Fonds d'excellence · facturé en mars ⁷ <i>Excellence Fund · invoiced in March</i>	300 €	—

* Les frais de dossier sont offerts pour toute demande déposée avant le 15 septembre 2026 · *The application fee is waived for applications submitted by 15 September 2026.*

Réduction fratrie : –10 % sur les frais de scolarité pour le 2^e enfant et chacun des suivants² · *Sibling discount: –10% on tuition for the 2nd child and each subsequent child.*

×10 · Mensuel : paiement en 10 mensualités égales, de septembre à juin, sans surcoût · *10 equal monthly instalments, September to June, at no extra cost.*

§ Bon à savoir

MODALITÉS ESSENTIELLES

Essential terms · what to know

PAIEMENT · PAYMENT

MENSUALISATION SANS SURCÔÛT

Monthly instalments at no extra cost

Les frais de scolarité, Lunchbox et services au forfait peuvent être payés en 10 mensualités égales de septembre à juin, sans surcoût, par prélèvement SEPA ou virement.

Tuition, Lunchbox and package services may be paid in 10 equal monthly instalments from September to June, at no extra cost, by SEPA direct debit or bank transfer.

INCLUS · INCLUDED

SORTIES, FOURNITURES & MANUELS

Outings, supplies & textbooks

Les sorties pédagogiques, fournitures et manuels sont compris dans les frais de scolarité. Aucune participation supplémentaire n'est demandée pour le programme pédagogique annuel.

Educational outings, supplies and textbooks are included in tuition. No additional payment is required for the annual educational programme.

NON INCLUS · NOT INCLUDED

VOYAGES SCOLAIRES & UNIFORME

School trips & uniform

Les voyages scolaires sont facultatifs et facturés à part. L'uniforme, obligatoire dès la Toute Petite Section, s'achète directement auprès du fournisseur agréé par l'École.

School trips are optional and invoiced separately. The uniform, mandatory from the youngest class, is purchased directly from the supplier approved by the School.

ENGAGEMENT · COMMITMENT

INSCRIPTION POUR L'ANNÉE

Year-long commitment

L'inscription engage la famille pour l'année scolaire complète. Les frais annuels restent dus, sauf cas spécifiques (mutation, force majeure, orientation décidée par l'école).

Enrolment commits the family for the full school year. Annual fees remain due, except in specific cases (relocation, force majeure, school-decided referral).

§ Notes de lecture · Footnotes

LE DÉTAIL

The fine print, fully explained

01 FRAIS DE DOSSIER & D'INSCRIPTION

Application & enrolment fees

Les frais de dossier permettent de traiter le dossier d'admission : ils sont offerts pour toute demande déposée jusqu'au 15 septembre 2026. Si l'élève est accepté, les frais d'inscription sont facturés. Les frais de dossier et d'inscription ne sont pas remboursables.

The application fee covers the processing of the admission file: it is waived for any application submitted by 15 September 2026. If the student is accepted, the enrolment fee is then invoiced. Application and enrolment fees are non-refundable.

02 RÉDUCTION FRATRIE

Sibling discount

Une réduction de 10 % sur les frais de scolarité pour le 2^e enfant et tous les suivants. Cette réduction n'est pas cumulable avec une prise en charge par une entreprise.

A 10% discount on tuition for the 2nd child and each subsequent child. Cannot be combined with corporate sponsorship.

03 OPTIONS LINGUISTIQUES

Language options

Les options Trilingue et English and Arts sont facultatives et se déroulent le mercredi après-midi. L'inscription engage la famille pour l'année scolaire complète et n'est pas remboursable.

The Trilingual and English and Arts options are optional and take place on Wednesday afternoons. Enrolment commits the family for the full school year and is non-refundable.

04 FORFAIT LUNCHBOX

Lunchbox package

Encadrement et utilisation des équipements de restauration. Obligatoire pour tous les élèves jusqu'à la fin de l'année et non remboursable en cas d'absence, même sur certificat médical.

Supervision and use of dining facilities. Mandatory for all students for the entire school year and non-refundable in case of absence, including on medical grounds.

05 GARDERIE MATINALE

Morning care

Forfait annuel (1 000 €) ou tarif à l'unité 15 € par matin, facturé en fin de mois sur la base des présences constatées.

Annual package (€1,000) or drop-in rate €15 per morning, invoiced at month-end based on attendance.

06 GARDERIES DU SOIR

Evening care

Les forfaits s'entendent par soir et par semaine, sur l'année complète. Service à l'unité : 25 € par soir, jusqu'à 19h00, facturé en fin de mois.

Package rates apply per evening per week, for the full year. Drop-in option: €25 per evening, until 7.00 p.m., invoiced at month-end.

07 FONDS D'EXCELLENCE

Excellence Fund

Nouveaux élèves : 1 000 € avec les frais d'inscription, conditionne la confirmation. Anciens élèves : 300 € chaque année, facturés en mars. Non mensualisable.

New students: €1,000 with the enrolment fee; required to confirm enrolment. Returning students: €300 each year, invoiced in March. Cannot be paid in instalments.

Explore. Dream. Build.
314 INTERNATIONAL SCHOOL

Ce document est un extrait du règlement financier 2026/2027 ; le document complet est disponible auprès du Service Administratif et Comptable.

Document bilingue · Bilingual document · seul le texte français fait foi · only the French text is legally binding.